# ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES



OFFICIAL REPORT

EIGHTH SESSION OF THE ASSAM LEGISLATIVE
ASSEMBLY ASSEMBLED AFTER THE THIRTEENTH
GENERAL ELECTIONS UNDER SOVEREIGN
DEMOCRATIC REPUBLICAN
CONSTITUTION
OF INDIA

**BUDGET SESSION** 

NO. 1

The 4th March, 2013

Price Rs.: 23.00

## DEBATES OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

#### MONDAY, THE 4TH MARCH, 2013.

The House met at 9.00 a.m. of the clock in the Assembly Chamber at Dispur with Shri Pranab Gogoi, Speaker in the Chair.

#### ANNOUNCEMENT FROM THE CHAIR

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় মন্ত্রী সকল, মাননীয় ৰাজ্যিক মন্ত্রী সকল, মাননীয় উপাধ্যক্ষ, মাননীয় সংসদীয় সচিব সকল আৰু মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকল, অসম বিধান সভাৰ প্রক্রিয়া আৰু কার্য্য পরিচালনাৰ নিয়মাবলীৰ নিয়ম ১৩ (১) ৰ অধীনত অসমৰ মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ে ক্ষন্তেক সময়ৰ পিছত আজি পুৱা ৯ বাজি ১০ মিনিটত সদনত ভাষণ আগবঢ়াব। মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয় ৯ বাজি ৮ মিনিটত বিধান সভা চৌহদৰ মুখ্য দাৰত উপস্থিত হবহি। তেখেতক আদৰিবলৈ মই, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী আৰু বিধান সভাৰ প্রধান সচিব এতিয়া মুখ্য দাৰলৈ ৰাওনা হ ম। মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ক আদৰণি জনাওতে মানিবলগীয়া নিয়ম সমূহৰ প্রতিলিপি প্রতিগৰাকী মাননীয় সদস্য-সদস্যাৰ মেজত ৰখা হৈছে। মই আশা কৰো, মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয় সদনত উপস্থিত হোৱাৰ লগে লগে আমি এই নিয়ম সমূহ মানি চলিম। এতিয়া, মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ৰ ভাষণৰ প্রতিলিপি মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকলৰ মাজত বিতৰণ কৰা হ'ব।

মই এতিয়া সদনৰ অনুমৃতি সাপেকে বিধান সভাৰ মুখ্যদাৰলৈ মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ক আদৰিবৰ বাবে সদন কক্ষৰ পৰা প্ৰস্থান কৰিলো

(অসম বিধান সভা ভৱনৰ মুখ্য দ্বাৰত অসমৰ মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ক আদৰণি জনাবলৈ মাননীয় অধ্যক্ষ, মুখ্যমন্ত্ৰী আৰু অসম বিধান সভাৰ প্ৰধান সচিব সদৰ কক্ষ এৰি যায়।

মোননীয় অধ্যক্ষ, মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী আৰু বিধান সভাৰ প্ৰধান সচিবৰ সৈতে অসমৰ মহামান্য ৰাজ্যপাল, সদনত উপস্থিত হয় আৰু আসন গ্ৰহণ কৰাৰ লগে লগে ৰাষ্ট্ৰীয় সঙ্গীত বাজি উঠে আৰু সদনৰ ভিতৰত থকা সকলোৱে নিজ নিজ আসনত ৰাষ্ট্ৰীয় সঙ্গীত বজোৱা অন্ত নোহোৱা পৰ্য্যন্ত থিয় হৈ থাকে। ৰাষ্ট্ৰীয় সঙ্গীত শেষ হোৱাৰ পিছত, প্ৰত্যেকে তেখেত সকলৰ নিজ নিজ আসনত বহে।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া অসমৰ মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ক তেখেতৰ ভাষণ আৰম্ভ কৰিবলৈ অনুৰোধ জনালো।

### **GOVERNOR'S ADDRESS**

মহামান্য ৰাজ্যপাল । অসম বিধান সভাৰ সন্মানীয় অধ্যক্ত আৰু মাননীয় সদস্য সকল, অসম বিধান সভাৰ ২০১৩ চনৰ বাজেট অধিৱেশন উপলক্ষে পৱিত্ৰ সদনক সমোধন কৰিবলৈ পাই মই সুখী হৈছো। এই সুযোগতে মই আপোনালোক সদৌটিলৈকে মোৰ আন্তৰিক অভিনন্দন আৰু শুভেচ্ছা

জ্ঞাপন কৰিছো। মই নিশ্চিত যে, এই অধিৱেশনৰ সময়ছোৱাত বিবেচিত হোৱা আলাপ-আলোচনা সমূহে শান্তি, প্ৰগতি আৰু সমৃদ্ধিৰ পথত সহায় কৰিব।

The Panchayat Election 2013 has been conducted successfully to uphold the democratic tradition in the State. (The opposition members belongs to AIUDF, AGP and BJP rose on their seats showing play cards opposing the Governor to address the House. Inspite of introduction by AIUDF, AGP and BJP members, the Hon'ble Governor continued his address.) However, my government expresses its deepest condolences to the families of those persons who have lost their lives in the recent spate of unfortunate violence in the Rabha Hasong Autonomous Council Area during the Panchayat Elections. Nevertheless, the violence was controlled and normally restored in the shortest possible time. The multi pronged strategs adopted by my Government under the unified command against active militant groups, peace overtures towards groups willing for negotiated settlement and rehabilitation of misguided youth have led to the signing of the Memorandum of Settlement (MoS) with both factions of the DHD last year at New Delhi.

This is expected to usher in a new era of hope and prosperity in the Dima Hasao district with proposal of decentralization of power up to the village council level, giving equal opportunities to all communities.

The State Government has taken up various measures to modernize police department. To address crimes against women and children, Anti-Human Trafficking Units have been set up in different districts of Assam. Women Cells in Police Stations have also been made functional. For the protection of women and girls, an all-women platoon in the Assam police has been formed which goes by the name of "Virangana". My Government is trying to resolve the boundary disputes with the neighbouring states of Nagaland, Arunachal Pradesh, Mizoram and Meghalaya through peaceful negotiations.

The Foreigners' (Tribunal) Order 1964 has also been amended in order to ensure prompt disposal of cases pending before the Foreigners' Tribunals. The Cabinet Sub-Committee on NRC has submitted their Report and the Cabinet, in its sitting on August 16, 2012, approved the same and forwarded it to the Ministry of Home Affairs, Government of India, for necessary action.

The State Government has renewed its commitment towards the speedy and all round economic development of the State. During the last few years, growth rate of Gross State Domestic Product has shown a steady upward trend. There has been steady increase in revenue generation in the field of Sales Tax, Excise and royalty on mineral resources. The per capita debt of Assam as on 31 March 2012 was Rs.9355/- which is the fourth lowest in the country and lowest among the special category States. The Financial turn around of the State during the last few years has also been significant. The State Government has not resorted to any overdraft from the Reserve Bank of India during the last 7 years. State Finances are now healthy and stable. The actual borrowing by the State Government during the last 4 years has been well below the borrowing limits prescribed by the Ministry of Finance, Government of India. Our Government has been able to create adequate fiscal space for undertaking many innovative schemes and projects for the all-around development of the State. The fiscal position of the State is likely to improve in the coming years and the pace of development will be accelerated so as to put Assam on a high growth trajectory and to attain the status of a front ranking state in the country.

Agriculture is one of the key sectors for the economic development of the State and the Government has given topmost priority for economic upliftment of small and marginal farmers. At present, the Agricultural scenario of Assam has shown progressive trend on all major indicators. Our Government is committed to improve the plight of the farming community and has raised the budget allocation for agriculture to Rs. 69.888.06 lakh during 2012-13 from Rs. 65,357.15 lakh in 2011-12 which is an increase of 7 percent. During 2012-13, the State is anticipated to achieve 7.5 percent agricultural growth with the production of 55.00 lakh MT of rice ad 56.00 lakh MT food grains during the year. The launching of "Mission Double Cropping" enhanced Cropping Intensity up to 150 percent during the year from 146 percent in 2011-12. In recognition for commendable performance in production and productivity of pulses during the year 2011-12, the state received the "Krishi Karman Award" from the Hon'ble President of India at a ceremony held on 15 January 2013. My Government will provide the necessary boost

to make quality seeds, timely inputs, and enhancement of farm power available to the farmer. With Integrated Nutrient Management and spread of new technology on System of Rice Intensification (SRI), our Government hopes to increase the area under summer paddy by covering an additional area of 2.2 lakh hectare under HYV seeds with the target production of 61.00 lakh MT Rice.

As a measure to alleviate crop loss due to occurrence of devastating flood in the State, my Government targets to distribute 26,975 quintal seeds of Flood Submergence Tolerant variety of paddy namely Swarna Subl, covering 70,500 hectare in the year. The sector has also given emphasis on Employment Generation with the establishment of 500 mini Oil Mills and 200 Dal Processing Mills during this year.

In the current financial year, a cocoon bank with assistance from the Central Silk Board was established and is working since July, 2012 at Boko, where Eri and Muga cocoons are directly purchased on the spot from the growers to protect the floor prices from the vagaries of the market. An amount of Rs. 781.58 lakhs have been provided towards Women Health Insurance

Scheme which has been implemented to provide social security to 10,000 families engaged in sericulture. My Government's constant efforts have raised the Eri yarn and Muga silk production to 1062 MT and 114 MT per very year respectively.

The fisheries sector in Assam plays an important role in the economy of a sizeable section of the population of Assam. My Government is giving a lot of importance for the development of this sector considering its contribution to the Rural Economy. In the last few years, fish production has shown positive growth, raising the production to over 2.43 lakh metric tons. This has provided employment opportunities and has increased the income of fishermen.

Animal husbandry plays a pivotal role in augmenting the income of farmers and provides increasing opportunities for employment and upliftment of the poorer sections of the society with a scope for broader perspective of a complete rural transformation. There has been steady increase in milk production in the State as well. The Number of Dairy Cooperative Societies has increased from 182 in 2006-07 to 494 in 2011-12. Over 300 Milk Producers' Institutions have also been

set up under the same project. Milk processing capacity in the state has increased from 15,000 litres per day in 2006-07 to 1,15,500 litres per day in 2011-12. A comprehensive awareness programme for hygienic production and consumption of milk has been started. Ten entrepreneurs have been selected to receive government assistance for establishing commercial dairy farms one pilot basis.

During the year 2012-13, Assam had to face unprecedented floods in three successive waves. In all, 27 districts of Assam faced the devastating and crippling effects of the floods which included a total population of approximately 36 lakhs. 149 human lives have also been tragically lost. The State Government has left no stone unturned to mitigate the suffering caused by these floods. Relief and rehabilitation operations have been carried on a war footing to provide adequate food stuff, drinking water health care, etc. A total of 1837 camps were set up for about 10 lakh flood affected people. During the ethnic violence in the districts of Kokrajhar, Chirang, Bongaigaon and Dhubri in July 2012, the Government has also responded quickly to bring the situation under control. To the main as bettimed beed and

The Government has taken necessary measures to provide felief and rehabilitation to the affected families. Fill date, an amount of Rs. 89.91 crore has been released for the affected people. A week-long simulation drill called the Guwahati Emergency Management Exercise 2012, was held with effect from 29 October to 4 November 2012 to harness the strengths and capabilities of the state emergency responders, education institutions, hospitals, humanitarian agencies etc. as they prepare to meet the urban catastrophes of the city of Guwahati.

My Government constructed 4473.82 kilometers of embankment along with 884 anti-erosion structures and town protection works, 94 major sluices and 545 minor sluices which has protected an area of 16.50 Lakh Hectares of the State from flood. 874.97 km of drainage channels was also excavated. My Government has started the project "Assam Integrated Flood and River Bank Erosion Risk Management Project" which will benefit an area of 1,10,000 hectares with a population of about 10,00,000, in the 3 (three) selected sub-project areas of Dibrugarh, Kaziranga and Palashbari, Erosion has been identified as the major cause of concern in flood management and the proposed constitution of the Brahmaputra River Valley Authority by the Central Government is welcome to all of us. There has been consistent endeavor on the part of our Government to save Majuli from flood and erosion and to enlist in the list of world heritage sites. Regarding the Lower Subansiri Project, the Government is committed towards early completion of the project keeping in mind the interests of the people living in the downstream areas and will seek more power from the project for the State.

My Government has been giving special thrust on elimination of rural poverty as well as upliftment of the economic condition of people in the rural area. To achieve the objective, the Government has been implementing various poverty alleviation programmes like MGNREGA, IAY, SGSY, NRLM, NSAP, DDP, BRGF etc. At present, 39.32 lakh of rural households have been provided with Job Cards and 203.68 lakh "man days" have been created during the current year. Under the Indira Awaas Yojana, the target for 2012-13 has been fixed at 1,84,408 houses of which 1.6 lakh houses have already been constructed. Old age pensioners attaining the age of 80 years were given Rs. 250/- per month and

the same has been enhanced to Rs. 500/- per month. Under the Chief Minister's Special Package, the Self Employment Scheme for drifty earners is being implemented and more than 3000 families are expected to benefit from this scheme. Under National Rural Livelihood Mission, 44 development blocks have been covered for implementation of various schemes and 800 Community Resource Persons have been trained.

The socio-economic and Caste Census, 2011 is in progress and it would be completed within the next couple of months. The outcome of the census will enable the Government to target the marginalised groups and poor families through various interventions. The Backward Regions Grant Fund has been implemented in the State since 2007. The scheme is under implementation in 13 (thirteen) districts of the State which include Barpeta, Bongaigaon, Cachar, Dhemaji, Goalpara, Hailakandi, Karbi Anglong, Kokrajhar, Lakhimpur, Morigaon, Dima Hasao, Chirang and Baksa.

In the education sector, my Government will provincialise 1500 Secondary Schools during the next mancial year. Our Government has established digital class rooms in 4 high performing Government Second-

ary Schools of Assam. Smart Class will be introduced in the Government Secondary Schools of Assam. My Government Las announced to introduce Science and Commerce Stream in all Provincialised Higher Secondary Schools in the State. TET is to be held for Secondary Education on 24 March, 2013. Appointment of about 5000 Graduate Teachers will be made thereafter. Providing Laptops to the 1st Division holders in the HSLC and Assam High Madrassa examination will be continued this year too considering the motivation the scheme roused among the students. Necessary steps have been taken to establish a Madrassa University, a Training College for Madrassa education and infrastructure development of the Madrassa Institution. A Higher Education Mission is proposed to be set up in the State and for that purpose. A total of 41 Colleges have been provided with Rs. 1.00 crore each for infrastructure development of the Bodoland University, an amount of Rs. 2.20 crore has been provided. Three new Engineering Colleges have been established at Golaghat, Karimgani and Dhemaji. My Government has decided to appoint 11,500 Elementary School Teachers against regular vacant posts from among the TET qualified candidates

within March 2013. As per the provisions under "The Assam Venture Educational Institutions (Provincialisation of service) Act, 2011" as amended in 2012, all eligible institutions established or recognized before 2002 will be provincialised by March 2013. Free text books have been provided to all elementary school students from Ka-Shreni (lower primary) up to Class-VIII. Two residential schools have been established under the SSA, one in Guwahati and another in Silchar, for children without parental protection:

My Government is committed to provide quality health care services for the entire population of the State. Maternal Mortality Ratio (MMR) of Assam has reduced from 480 during 2004-06 to 381 during 2007-09. There was a drop of 99 points of MMR during the NRHM period which is the highest drop in the country during the NRHM period. Infant Mortality Rate (IMR) of Assam has been brought down to 55 from 68 in 2005. As per latest Coverage Evaluation Survey conducted by the RRC-NE in 2011, Institutional Delivery of Assam is 73.20 percent. To ensure post-partum care and stay in the hospital up to 48 hours after delivery, the "Mamata Kit" has been distributed to 6,15,441 beneficiaries till

December 2012. At present 50 Mobile Medical Units are operational in the State to provide health care service to un-served and un-covered areas and 15 Boat Clinics are operational in 13 Districts of Assam to provide health care services in riverine and char areas. My Government is taking initiative and various measures to upgrade the AYUSH system of Medicine in the State of Assam. The Government Ayurvedic College, Guwahati & SJN Homeopathic College Guwahati, shall be upgraded to turn them into Centres of Excellence on Ayurvedic & Homeopathic education respectively in the whole of the North Eastern region.

The Government is keen to provide adequate support to the Cooperative Sector to make the Cooperatives a tool for changing the lives of the down trodden people as well as the rural population. The Cooperative Societies Act 2007 has been amended in the winter session of the Assam Legislative Assembly to incorporate the 97th Constitutional amendment and to insert a separate Sector for "Cooperative Credit Structure" as per MoU signed by the State Govt. with the Central Govt. and NABARD.

Broadly, the thrust area for the Cooperation De-

partment has been identified as: (i) Operationalization of The Assam Rajib Gandhi University of Cooperative Management (ARGUCOM) established at Sibasagar in 2010, (ii) Rural storage as well as scientific storage of food grains and transparency in the PDS distribution, (iii) Micro-finance schemes for ensuring flow of Credit for Agriculture and allied activities, (iv) Economic empowerment of Women and (v) Cooperative Banking sector.

There are 2,486 Gaon Panchayat Level Multipurpose Women Cooperatives (GPBMSS/WMPCS) in Assam. The banking sector in the State has witnessed an unprecedented increase of operation during the last decade and the level of competition has also increased. The 8 Urban Cooperative Banks in the State are playing a pivotal role in providing Credit to the small and marginal entrepreneurs in the State as well as generating employment opportunities for the unemployed youth of the State.

Under the Chief Minister's Assam Bikash Yojana and Assam Forest Protection Force scheme, the department has taken-up massive plantation drives in the hillocks of Guwahati City along with construction of eight

barracks and watch camps with the deployment of Assam Forest Protection Force personnel to increase the green cover in and around Guwahati. My Government has taken up "Aranya", which is a module based Spatial Decision Support System (SDSS) using open source technology. It facilities the decision making in different domains of forestry. The main functionalities of this system include (i) Identification of Plantation sites (ii) habitat suitability analysis for wildlife (iii) Carboon pool inventory (iv) land use pattern analysis and (v) Forest Crime analysis. Assam is the first state in the country to constitute Tiger Conservation Foundations for Kaziranga, Nameri and Manas Tiger Reserve for better conservation and management of Tiger Reserve and also notified Tiger Conservation Foundation Rules for the State for making the foundation operational. To counter the challenge of increasing pressure on forest and its resources, the 2nd Battalion of Assam Forest Protection Force has been raised. The Central Wildlife (Protection) Act, 1972 has been amended to give more force to the legislation. As per this amendment, known as the Wildlife (protection) (Assam Amendment) Act, every offence under this Act shall be

cognizable and non-bailable within the meaning of the Code of Criminal Procedure, 1973.

For efficient management and prompt service delivery by the State PSUs, my government has laid emphasis on capacity building, instilling of professionalism in PSUs etc. Further, a study has been conducted through institutional consultants for the implementation of the Memorandum of Understanding & Training Needs Analysis, through the same consultants, for improvement of performance, accountability and supervision of the State PSUs. In the current financial year, my Government has launched a few innovative schemes for SLPEs to strengthen the IT Infrastructure of a few PSUs for the improvement of their Management Information System and Computerization of Accounts and Technical Upgradation of PSUs. A few officers of the Government as well as of the PSUs have been deputed to the USA and also to places within the country to undergo advance training enhancing effectiveness of Boards of PSUs and corporate governance.

My Government is exploring avenues for a balanced economic development of the State as well as to generate employment avenues for the ever increasing number of local unemployed youth. In order to facilitate growth of the Micro, Small and Medium Enterprise sector, our Government has given special attention for the setting up of Micro, Small & Medium Enterprises and also for enhancing the employability of local youth through industrialization and skill development training. During the last five years, 6,414 Micro & Small Enterprises have been set up and these have provided approximately 46,955 persons with employment. Besides, under the PMEGP Programme, 3682 enterprises have been set up by local entrepreneurs have generated employment for approximately 25,738 persons.

Initiative has been taken for promotion of brand "Assam" in respect of Assam Orthodox Tea and handicrafts items in the national and international market. The Look East policy is surging ahead with closer and deeper economic integration by improving relations and exploring market linkage with South East Asian countries including China.

My Government has taken many steps for improving the road connectivity in the entire State. Many schemes such as the Mukhyamantrir Pakipath Nirman Achani (MPNA), Mukhyamantrir Paki Dallang Achani

(MPDNA), Assam Bikash Yojana (ABY), State Annual Plan, SCSP & TSP schemes, etc. have been taken up for the improvement and construction of roads and bridges. Moreover, some additional schemes funded by the World Bank, the ADB and the NABARD have also been taken up for construction of roads and bridges. In the meantime, more than 20,000 km of all weather roads have been constructed and more than 2,900 RCC Bridges have been constructed. Over and above this. 5000 km of road work and 1,250 RCC Bridges are in various stages of construction. Assam has 24 National Highways with a total length of 2,848 km. At present 644 km of this length is under the NHAI on which work on the 4-lane East West Corridor Project is in progress. Another 253 km is under the BRO and the remaining 1951 km of NH is under the Public Works, Bldg & NH Department.

My Government has directed the NHAI to complete work on the 4-lane East West Corridor by December, 2014 and to start the 4-lane works of NH-37 from Numaligarh to Dibrugarh within this year. Action has also been initiated for an early start to the 4-lane work beginning from one end of the Nagaon Bypass to

Holongi in the Assam Arunachal Border, via Jamuguri and Gohpur. My Government has persuaded the Ministry of Road Transport & Highways to take up construction of the two missing links, between NH-37 and NH-52, connecting Majuli via Tekelipota and upgradation of the Dhodar Ali to the standard of National Highway. Steps are initiated for the construction of a 4-lane Bridge over the river Brahmaputra between Gohpur and Numaligarh.

My Government has been doing its share for providing safe drinking water and sanitation facilities to the rural areas of Assam by planning, designing and executing water supply schemes ensuring adequate sanitation facilities and promoting hygiene practices according to choice and affordability. During the last decade Assam has witnessed a significant improvement in the sectors of rural water supply and sanitation, with increasing coverage of rural habitations in the water supply sector and access to toilets by households in the sanitation sector. A total of 49,093 habitations have been covered under the rural drinking water supply scheme. Over 89 schools have been covered during 2012-13 under the drinking water supply scheme and 1,44,334

Individual House Hold Latrines have been constructed for BPL families.

My Government is committed to contribute to the all round development of women, children, persons with disability and to the old and infirm people of the society as these groups need special intervention for their betterment.

My Government has been implementing the Flagship Programme of the ICDS since its inception to the satisfaction of the general public. At present 58,279 Anganwadi Centres including Mini Anganwadi Centres are in operation. All these centres are covered under the Supplementary Nutrition Programme for the all around development of Children below the age of 6 years and for pregnant and nursing mothers. 500 women SHGs have been covered under the Mukhya Mantrir Mohila Samridhi Achani. The Women's Development Council is in the process of being set up as the apex body to co-ordinate all the schemes relating to women empowerment in the State. A scheme has also been taken up to insure the lives of unorganized landless labourers of the State under the Aam Admi Bima Yojana.

Under the scheme of Unemployment Allowance

to Persons with Disability and Allowance to the family with Disabled Children, my Government has released an amount of Rs. 396.00 Lakhs for 6,530 beneficiaries.

My Government has signed an MoU with the Govt. of India to roll out Integrated Child Protection Services to Strengthen the Juvenile Justice system and to take up child protection activities in the State as well as to control child trafficking and child abuse.

During the year 2012-13, my Government distributed, 34,248 MT of APL rice, 39,602 MT of BPL rice and 24,641 MT of AAY rice monthly among the 19.06 lakh BPL families and 40.20 lakh APL families. Through special allocations, an additional 14,143 MT of wheat have been provided by the Govt. of India by way of adhoc allocations, which has been lifted in close coordination with the FCI and the Railways. The quantum of food-grains is expected to increase in view of the enactment of the Food Security Act by the Govt. of India shortly. Therefore, initiative has been taken by the Govt. of Assam to enhance the storage capacity of godowns by 6.82 Lakhs MT. Under the Mukhyo Mantrir Anna Suraksha Yojana, 20 Kgs of rice has been provided to each beneficiary family per month at BPL rate

against a special FCI. With a view to bringing transparency, accountability and effective delivery of PDS items to the FCI holders in the State, Biometric FCI or Ration Cards are intended to be introduced. There is constant effort to reduce the margin between the wholesale and the retail prices of commodities. Vigilance and monitoring committees have been constituted and these are functioning at all levels.

My Government has formulated and implementing policies and programmes for the all round development of the SC, ST and weaker section of the people of the State. Besides these, allocation of fund against 6 Autonomous Councils and BTC has also been enhanced during 2012-13 for imparting development activities of the Council areas. The Hill Areas of Assam, which comprise the two districts of North Cachar Hills and Karbi Anglong, are endowed with natural beauty and precious natural resources. My Government is firmly committed to the welfare of the all round development of these hill areas and has already transferred more autonomy to both the Autonomous Councils which has added a new dimension to the varied fields of development activities in the area. My Government is looking into the needs

of the people belonging to the tea tribe communities to explore the means and ways for the all round development of the people belonging to the Tea and Ex-tea Garden Tribes in the State. Self employment oriented schemes in Handloom and Textiles, Handicrafts, Tea Nursery, Beauty Parlour etc. are under consideration; including creation of 100 Handicrafts Development Centres in tea garden areas for the benefit of women in rural areas.

My Government has been undertaking various schemes and initiatives for the socia-economic of the minority communities of the State. Our Government has laid Stress on the upliftment of the socio-economic of the people living in char areas through the execution of various developmental and welfare schemes.

The State Government has also laid emphasis on the detection and rescue of child labour in the State. The State Government is also thinking of prohibiting the employment of domestic help of children below fourteen years of age. My Government has given special emphasis on the protection of rights of children and women in the State in the project "Vision for women and children".

Our Government is committed to strengthen the public transport system. During the last three years as many as 300 buses have been procured and placed on the road for rural connectivity. These buses have brought about a remarkable change in the transport scenario in rural areas. With the introduction of 182 JNNURM buses, the quality of the city transport system has been improved substantially. Considering the national focus on safe public transport in the State especially for women and children, my government has proposed to introduce 10 low floor city buses especially for ladies. With a view to ensure that training is imparted to drivers, especially of heavy vehicles, two Driving Training Institutions are proposed to be set up, one each at Kamalpur in Kamrup Rural and Chirang. The Government has taken up the matter of improvement and expansion of the LGBI. Borjhar, Jorhat and Dirugarh Airports. The issuance of High Security Registration Plate, which is a highly sensitive product for the prevention of counterfeiting and duplication of Registration Plates, has been started. My Government has been operating 87 ferry services on the river Brahmaputra and the Borak for the purpose of public utility. Additionally, the inland water department. is also operating Commercial Services and plays an important role in the development of "River Tourism" by having introduced floating restaurant with the river cruising facility.

Tourism is a sector which can change the pattern of the economic scenario in the country by providing foreign exchange as well as revenue and employment generation. Considering the immense potential of tourism in Assam, my Government has rolled out various developmental projects for the promotion of tourism in the State. During the last five year plan period, Assam Tourism has participated in different Fairs and Festivals held in the different metros of the country as well as abroad to showcase and to aggressively market the colourful products of the State. Several five star hotels are being constructed in Guwahati including, a joint venture at Khanapara, in collaboration with the Indian Hotel Company Ltd. For the first time in India, The International Tourism Mart in the N.E. States was held from 18 January 2013 to 20 January 2013 in Assam at the Sarusajai Stadium, Guwahati, where delegates from 23 countries and North Eastern States, along with West Bengal and Sikkim participated."

My Government is committed to improve the infrastructural facilities to bring out more sporting potentials in the State. Development of the existing facilities as well creation of new ones have been proposed at the District and Sub-Divisional Headquarters as well as in the Blocks where such facilities are not available to up-lift the standard of sporting activities of the players. The Development of the Rajiv Gandhi Sports Complex and the Mini Stadium constructed earlier would be taken up in a phased manner so that every block of the State will have sporting facilities to cater to the need of the players. Coaching for the talented players who have been spotted in the Rural Sports Competitions held in Block, District and State levels under the Panchayat Yuva Krida Aur Khel Abhiyan and various Schools Tournaments, is proposed to be taken up at the State level Coaching Camps by renowned coaches with standard and scientific sports equipments. The Government is awarding Sports Scholarships to talented players and students to encourage their performance in the State, National and International level Sports Competitions. Rs. 70.00 lakh has been earmarked in the Annual Plan, 2013-14, for the purpose. The youth segment plays a vital role in nation building activities. The Government proposed to create awareness and the positive outlook among the youth and students by holding Youth Festivals, Personality Development Camps and Career Counseling Camp through the SLAC at the State level.

The State Government's priority is to concentrate on the preservation and promotion of the State's varied culture as living tradition, keeping its purity in form and content intact. To keep the diverse cultures of the State vibrant & flourishing, my Government holds programmes on Songs, Dance and Drama not only in various places of Assam but also in different places of India and abroad. A Number of new Awards and Honours instituted in the hallowed memory of legendary persons of Assam like-Siu-Ka-Pha, Ajanpeer, Sri Sri Madhab Dev, Fakharuddin Ali Ahmed, Bir Chilaray, K.K. Handique, Natasurya Phani Sarma, Ganesh Gogoi, Gurudev Kalicharan Brahma, Dr. Bhabendranath Saikia, Dr. Birendra Kumar Bhattacharyya, Amol Prabha Das, Chandra Prabha Saikiani, Asom Ratna and a few others have been conferred on eminent persons in recognition of their outstanding contribution in the fields of art and culture of the country. Our Government has laid primary emphasis on Protection, Preservation and Development of Archaeological Sites and Monuments of the State of Assam. Steps have also been taken to develop the Assam State Museum, Guwahati, to the standards of a National Museum.

The State Government, under the Chief Minister's Assam Bikash Yojana scheme, has been providing basic amenities like clearing roads and drainage using devices like garbage cleaning and road sweeping machines etc. to the people residing in the urban areas of Assam, under the Solid Waste Management Programme. At present, 111 major infrastructure projects are being implemented through Urban Local Bodies and Development Authorities for a total project cost of Rs. 689.48 Crore towards the development of Small & Medium Towns in urban areas of Assam. With a Central Assistance of 330.02 crore, the projects have been sanctioned for the development of infrastructure like rehabilitation centre for Hawkers and Vendors, Truck Terminus, Multi-utility Building, Roads, Storm Water Drainage, Business centre, Commercial Complex, Town Hall, Recreation centre, Playground, Water supply project, Multi storied car parking etc. Under the In-

tegrated Housing and Slum Development Programme, 1424 houses have been constructed for the Urban poor in various towns. Under the Non-lapsable Central Pool of Resources, a project named "the road side drainage system including improvement of town roads in Nagaon Urban area" has been sanctioned for an amount of Rs. 19.24 crore by the Govt. of India. The Mega project of South Guwahati West Water Supply Project under the Jawaharlal Nehru National Urban Renewal Mission is progressing well. The Central Guwahati & North Guwahati water supply project funded by the Japan International Cooperating Agency is expected to be complete by 2015. Land acquisition process is in progress for the South Guwahati East Water Supply Project funded by the Asian Development Bank. The coverage area under this project is 71 sq km. which will include 18 wards. The Government has undertaken one Multilevel Car Parking project at Mohendra Mohan Choudhury Hospital Complex at Panbazar for around 250 cars and another near Panbazar Flyover for 400 cars on PPP mode, which will reduce the congestion in the area.

The Government of Assam has given high priority to the sustainable development of Science & Technology. My Government has been implementing various Schemes and Projects through the Assam Science, Technology & Environment Council and the Guwahati Planetarium for popularization of science and also for spreading the scientific temper among the people of Assam. Construction work on Science Centre cum Planetarium at Jorhat, Kokrajhar, North Lakhimpur and Nalbari is under progress. 750 villages have provided with 35,568 home lighting systems under the Remote Village Electrification Programme.

The State Government has been making efforts to augment the power generation capacity in the State. The Government is giving maximum emphasis on installation of solar plants. At present, the APDCL has approximately 20 lakh low voltage consumers in the State. Installation of hybrid solar and wind lighting systems in the Assam Secretariat and in the offices of all the Deputy Commissioners of the State are proposed to be taken up. The Government will encourage all utilities to take measures under the Energy Conservation Act to ensure energy efficiency and its conservation.

The 3 MW Stage-II and 6 MW Stage-I of the Myntriang Small Hydro Electric Project shall be commissioned in 2013-14. Further, construction of the 120 MW Lower Kopilli Hydro Electric Project is being started 2013-14. In the last 6 years the State government has taken up rural electrification works in a big way under the Rajiv Gandhi Gramin Vidtutikaran Yojana (RGGVY). A total of 8505 un-electrified villages and 13,009 partially electrified villages have been taken up for electrification. The electrification works in 7992 un-electrified villages and 12374 partially electrified villages have been completed. The Government has also taken up a target of Electric Connections to more than 11 lakhs BPL households and till date around 9 lakhs BPL households have already been given connections. The State Government has also laid emphasis on the harnessing of alternative energy resources including the solar power.

The Government of Assam has taken adequate initiative in the exploration and development of the mineral resources of Assam in recent years. The geological investigation works carried out by the Government has resulted in the establishment of workable reserves of

cement grade limestone, coal, china clay, glass sand, sillimanite, granite, iron ore etc. in the State. On the other hand, exploration activities carried out by the public sector units, Oil India Ltd. & Oil & Natural Gas Corporation Ltd., have helped in production of crude oil & natural gas in Assam. These activities have contributed significantly in the industrial and economic development of the State. My Government is taking necessary steps for setting up two large cement plants in the joint sector involving Assam Mineral Development Corporation Ltd. so that limestone reserves of Assam could be utilized for industrial development.

Our Government has taken up several initiatives for the implementation of various e-Governce schemes in the State. Under the National e-Governce Plan of the Govt. of India, the Assam State Wide Area Network (ASWAN) has been set up, linking Block and Circle Offices and Sub-Division (Civil) offices to the Districts HQ and finally to the State HQ at Dispur. Out of the approved 304 Points of Presence (PoPs), 2/1 PoPs have been rolled out so far. The network is being used extensively by most of the field offices. The Government has set up 3881 Common Services Centres across the State

for providing G2C and B2C services to the citizen. The Secretariat Less Paper Office project has already been started in a pilot mode in the Departments of Information Technology, Administrative Reforms & Training and Personnel, from December, 2012.

My Government is constructing new Assam Bhawans at Bangalore and Vellore, work on which is going on at the envisaged pace. Fund for uninterrupted construction has also been made available. The Assam House at Delhi will be demolished soon and it will be replaced by a multi-storied Assam Bhawan with all modern amenities to reduce congestion of the needy boarders. An additional Multi-Storied Assam House at Kolkata is also coming up along with extensions in Assam House Shillong and Assam House, Mumbai.

For the development of the Ex-Servicemen, my Government will enhance the existing grant for Gallantry Awards for the new recipients from the Financial Year 2013-14. Construction of Sainik Rest House cum Office Building at Guwahati is nearing completion. There is also a Plan to set up Sainik Rest House in all the District Headquarters for the benefit of Ex-Servicemen. The Government has also allotted land for the set-

ting up of 9 Polyclinics for the welfare of Ex-Servicemen.

The issue of transparent government is the need of the hour. In order to increase the efficiency in delivering public services, my Government is implementing the Assam Right to Public Service Act-2012 to provide services to its citizens in a time bound manner and at the same time, making public servants accountable.

Hon'ble Members, I have placed before you the policies and programmes of my Government. My Government is committed to make all efforts to implement the policies and programmes that have been outlined. I hope the deliberations of this House will help achieve this objective.

#### Jai Hind

(National Anthem was played. After National Anthem, Hon'ble Governor left the House escorted by the Principal Secretary, Assam Legislative Assembly.)

শাৰনীয় অধ্যক্ষ ও এতিয়া, অসম বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্য পাৰ্ডালনাৰ নিয়মাৱলীৰ নিয়ম ১৩ ৰ উপ-নিয়ম (২) ৰ অধীনত মই ইয়াৰ ঘাৰা বিধান সভাক জনাও যে মহামান্য ৰাজ্যপালে তেখেতৰ ভাষণ্ ইতিমধ্যে প্ৰদান কৰিলে আৰু সেই ভাষণৰ প্ৰতিলিপি সদনৰ মেজত ৰখা হৈছে।

অসমৰ মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ৰ সন্মানাৰ্থে বিধান সভাৰ কেন্দ্ৰীয় সভাকক্ষত (চেণ্ট্ৰেল হল) প্ৰীতি চাহ মেলৰ আয়োজন কৰা হৈছে। মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী, মাননীয় মন্ত্ৰী সকল, মাননীয় ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী সকল, মাননীয় উপাধ্যক্ষ, মাননীয় সচিব সকল, মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকল আৰু সদনত উপস্থিত থকা মুখ্য সচিব, অতিৰিক্ত মুখ্য সচিব সকল, প্ৰধান সচিব সকল, আয়ুক্ত ও সচিব সকল, আৰক্ষী সঞ্চালক প্ৰধানকে ধৰি উপস্থিত থকা আৰক্ষী বিষয়া সকল, সাংবাদিক বীথিকাত উপস্থিত থকা ছপা আৰু ইলেকট্ৰনিক মাধ্যমৰ ব্যক্তি সকলকে ধৰি চৰকাৰী প্ৰতিবেদন সকলকো উক্ত প্ৰীতি চাহ মেলত অংশ লবলৈ মই অনুৰোধ জনালো। চাহ মেলত অংশ লোৱাৰ আগে আগে মহামান্য ৰাজ্যপালৰ সৈতে মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী, মন্ত্ৰী সকল, ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী সকল, উপাধ্যক্ষ, সংসদীয় সচিব সকল আৰু বিধান সভাৰ মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকলৰ আলোকচিত্ৰ সদনৰ কাষতে থকা মুকলি স্থানত গ্ৰহণ কৰা হব। উক্ত আলোকচিত্ৰ গ্ৰহণৰ অনুষ্ঠানত আপোনালোক সকলোকে উপস্থিত থাকিবলৈ অনুৰোধ জনালো।

(The House then stood adjourned at 9.20 a.m. for 45 minutes.)

(The House reassembled at 10.05 a.m. after photo session and tea break.)

## MOTION OF THANKS ON THE GOVERNOR'S ADDRESS

4th March,

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ২।

মহামান্য ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ধন্যবাদসূচক প্ৰস্তাৱৰ ওপৰত মাননীয় সদস্য, ডাঃ ভূমিধৰ বৰ্মনৰ পৰা এখন জাননী পাইছো। মই এতিয়া মাননীয় জ্যেষ্ঠ সদস্য, ডাঃ ভূমিধৰ বৰ্মনক মহামান্য ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ওপৰত ধন্যবাদসূচক প্ৰস্তাৱটো উৎথাপন কৰিবলৈ অনুৰোধ কৰিলো।

ডাঃ ভূমিধৰ বৰ্মন ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই এতিয়া মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ৰ ভাষণৰ ওপৰত ধন্যবাদসূচক প্ৰস্তাৱটো সমৰ্থনৰ বাবে উৎথাপন কৰিলো। এই বিধান সভাত মিলিত হোৱা অসম বিধান সভাৰ মাননীয় সদস্য–সদস্যা সকলৰ উপস্থিতিত আজি ৪ মার্চ, ২০১৩ তাৰিখে মহামান্য ৰাজ্যপাল মহোদয়ে আগবঢ়োৱা ভাষণৰ ওপৰত ধন্যবাদসূচক প্ৰস্তাৱ উৎথাপন কৰিছো আৰু মাননীয় ৰাজ্যপাল মহোদয়ক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া মই মাননীয় সদস্য, শ্রীঅৰুণ ফুকনক মহামান্য ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ওপৰত ধন্যবাদসূচক প্রস্তাৱৰ সমর্থনত প্রস্তাৱ উৎথাপন কৰিবলৈ আবহান জনালো।

শ্রীঅৰুণ ফুকন ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাৰ মাননীয় জ্যেষ্ঠ সদস্য, ডাঃ ভূমিধৰ বর্মন ডাঙৰীয়াই আজি ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ওপৰত যি ধন্যবাদসূচক প্রস্তাৱ আগবঢ়াইছে তাৰ ওপৰত মই সমর্থন জনাইছো। এই অধিবেশনত মিলিত হোৱা অসম বিধান সভাৰ মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকলে ৪ মার্চ তাৰিখে মাননীয় ৰাজ্যপালে যি ভাষণ আগবঢ়াইছে তাৰ ওপৰত আলোচনা কৰিব পাৰিব। মহামান্য ৰাজ্যপালে এই সদনত তেখেতৰ ভাষণ

## MOTION OF THANKS ON THE GOVERNOR'S ADDRESS

আগবঢ়োৱা কাৰণে তেখেতৰ ওচৰত কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কৰি প্ৰস্তাৱটো সমৰ্থন জনাইছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ প্রস্তারটো এতিয়া উৎথাপনকৰা হ'ল। ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ওপৰত বিতর্কৰ বাবে ২০১৩ চনৰ ৫ মার্চ, ৬ মার্চ আৰু ৭ মার্চ তাৰিখ কেইটা ধার্য্য কৰা হৈছে। ধন্যবাদসূচক প্রস্তাৱৰ সংশোধন সমূহ বিধানসভা সচিবালয়ে আজি ৪ মার্চ, ২০১৩ তাৰিখ আবেলি ৪.০০ বজালৈ গ্রহণ কৰিব। মাননীয় সদস্য-সদস্যা সকলে ৰাজ্যপালৰ ভাষণৰ ধন্যবাদসূচক প্রস্তাৱৰ ওপৰত যদি কোনো সংশোধনী জাননী থাকে তেনেহ'লে ওপৰত স্থিৰ কৰি দিয়া সময় আৰু তাৰিখত অসম বিধান সভাৰ প্রধান সচিবৰ কার্য্যালয়ত দাখিল কৰিব পাৰিব।

# REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ৩।

অসম বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্য পৰিচালনাৰ নিয়মাৱলীৰ নিয়ম ২৩০ ৰ অধীনত অসম বিধান সভাৰ কাৰ্য্য উপদেষ্টা সমিতিৰ এখন বৈঠক মোৰ চৰকাৰী কাৰ্য্যালয়ৰ সভাকক্ষত যোৱা ২১ ফেব্ৰুৱাৰী, ২০১৩ তাৰিখে দিনৰ ১১.৩০ বজাত অনুষ্ঠিত কৰা হয় আৰু বৈঠকত আজি ৪ মাৰ্চ, ২০১৩ তাৰিখৰ পৰা আৰম্ভ হোৱা অসম বিধান সভাৰ বাজেট অধিবেশনৰ দিনপঞ্জীখন চূড়ান্ত কৰা হয়।

বৈঠকত দিনপঞ্জীখনৰ দৈনিক কাৰ্য্যসূচীৰ ওপৰত পুংখানুপুঙ্খভাৱে

# REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

আলোচনা হোৱাৰ পাছত সমিতিয়ে সর্বসন্মতিক্রমে বিধান সভাৰ চলিত বাজেট অধিবেশন অহা ৫ এপ্রিল, ২০১৩ তাৰিখলৈকে অনুষ্ঠিত কৰিবলৈ সিদ্ধান্ত গ্রহণ কৰে।

অধিবেশনৰ মুঠ ১৮ দিন কর্মদিনৰ ১৬ দিন চৰকাৰী কার্য্যসূচী আৰু দুদিন বে-চৰকাৰী সদস্যৰ কার্য্যসূচীৰ বাবে ধার্য্য কৰা হয়। অহা ১১ মার্চ, ২০১৩ তাৰিখে সদনত ২০১৩-২০১৪ বিত্তীয় বর্ষৰ বাজেট উপস্থাপন কৰা হ'ব আৰু উক্ত বাজেট উপস্থাপনৰ কর্য্যসূচী দূৰদর্শনৰ জৰিয়তে পোনপতীয়াকৈ সম্প্রচাৰ কৰা হ'ব। সেয়ে সদনৰ সময়সূচী মিলাবৰ বাবে উক্ত দিনটোৰ সদনৰ কার্য্যসূচীত প্রশ্নোত্তৰকালৰ বাদে শুন্যকালীন সময়, নিয়ম ৫৪, ৩০১ ইত্যাদি অধীনৰ কার্য্যসমূহ সদনৰ কার্য্যসূচীত অর্তভূক্ত নকৰিবলৈ সমিতিয়ে সিদ্ধান্ত লয়। ইয়াৰোপৰি অহা ৮ মার্চ, ২০১৩ তাৰিখে ২০১২-২০১৩ চনৰ পৰিপূৰক মঞ্জুৰীৰ বাবে দাবী সমূহৰ ওপৰত ভোটদান সম্পর্কত সদনৰ কার্য্যসূচীত অর্তভূক্ত কৰা হৈছে। সেয়ে উক্ত দিনটোত প্রশ্নোত্তৰ কালৰ বাদে শুণ্যকালীন সময়, নিয়ম ৫৪, ৩০১ ইত্যাদি কার্য্যসূচী সমূহ অর্তভূক্ত নকৰাৰ বাবে সমিতিয়ে সন্মতি জনায়।

বৈঠকত সমিতিয়ে ৪ মাৰ্চ, ২০১৩ আৰু ১১ মাৰ্চ, ২০১৩ তাৰিখে চৰকাৰী বিধেয়ক সমূহ সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ সন্মতি প্ৰকাশ কৰে। অহা ১৫ মাৰ্চ, ২০১৩ তাৰিখৰ পৰা ২০ মাৰ্চ, ২০১৩ তাৰিখলৈ বিভাগীয়ভাৱে সম্পিকিত স্থায়ী সমিতি সমূহৰ বৈঠক অনুষ্ঠিত কৰাৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত এই দিন কেইটাত সদনৰ কাৰ্য্যসূচী স্থগিত ৰাখিবলৈ সিদ্ধান্ত গ্ৰহণ কৰে।

বৈঠকত সমিতিয়ে দেশ তথা ৰাজ্যখনলৈ সামাজিক, ৰাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক, সাহিত্য আদি বিভিন্ন দিশত বৰঙণি আগবঢ়োৱা খ্যাতনামা মৃতব্যক্তি সকলৰ নাম মৃত্যু প্ৰসঙ্গত অৰ্ন্তভূক্ত কৰিবলৈ সন্মতি প্ৰকাশ কৰে। তদুপৰি বৈঠকত যোৱা বছৰ ২০ এপ্ৰিল তাৰিখে অনুষ্ঠিত হোৱা অসম বিধান সভাৰ মহাৰজত জয়ন্তীৰ সামৰণি অনুষ্ঠানৰ সম্পৰ্কত আলোচনা কৰা হয়। আলোচনাৰ অন্তত অহা ৭ এপ্ৰিল, ২০১৩ তাৰিখে মহাৰজত জয়ন্তীৰ সামৰণি অনুষ্ঠান আয়োজন কৰিবলৈ সমিতিয়ে সিদ্ধান্ত লোৱাৰ উপৰিও এই অনুষ্ঠানৰ সম্পৰ্কত এখন স্মৃতিগ্ৰন্থ প্ৰকাশ কৰিবলৈ সন্মতি প্ৰকাশ কৰে।

ইতিমধ্যে চলিত বাজেট অধিবেশনৰ দিনপঞ্জীখন সদনৰ মাননীয় সকলো সদস্য-সদস্যাৰ মাজত বিতৰণ কৰা হৈছে।

্ আশাকৰো এই প্ৰতিবেদনৰ ওপৰত মাননীয় সদনৰ অনুমোদন । আছে।

#### PANEL-OF CHAIRMEN

gertagging with a real property of the print

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ৪।

অসম বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্য পৰিচালনাৰ নিয়মাৱলীৰ নিয়ম ৯(১) ৰ অধীনত ত্ৰয়োদশ অসুম ৱিধানু সভাৰ ২০১৩ চনৰ বাজেট অধিবেশন পৰিচালনা কৰিবৰ বাবে নিম্নোক্ত মাননীয় সদস্য সকলক সভাপতি হিচাপে মনোনীত কৰা হ'ল ঃ-

- ্১) শ্ৰীমেম্বৰ গগৈ।
  - ২) শ্ৰীআব্দুল মুহিব মজুমদাৰ।
  - গ্ৰীকেশৱ মহন্ত।
  - 8) শ্রীগোপীনাথ দাস।

# 42 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ আইটেম নং ৫।

এতিয়া মাননীয় মুখ্য শ্বন্ধীয়ে 'দি আসাম ভেলু এডেদ টেক্স (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

শ্রীনীলমনি সেন ডেকা (সংসদীয় পৰিক্রমা মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীৰ হৈ 'দি আসাম ভেলু এডেদ টেক্স (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এই বিলখন উৎথাপনৰ কাৰণে সদনৰ অনুমতি আছে

(ভইছঃ হয়, আছে।)

বিলখন উথাপনৰ কাৰণে অনুমতি দিয়া হ'ল। এতিয়া ইয়াতে ৰাজ্যপালৰ এটা বাণী আছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

Raj Bhawan, Guwahati
Dtd. 28.02.2013

### ORDER\*

"Under the provision of Article 207(I) of the Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Governor of Assam, recomend the introduction of 'The Assam Value Added Tax (Amendment) Bill, 2013' in the Assam Legislative Assembly.

Sd/-(Janaki Ballav Patnaik) Governor of Assam."

# INTRODUCTION OF GOVERNMENT 43 BILLS

এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

শ্রীনীলমনি সেন ডেকা (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীৰ হৈ "দি আসাম ভেলু এডেদ টেক্স (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩" খন উৎথাপন কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া বিলখনৰ শিৰোনামা প্ৰধান সচিবে কব।

প্রধান সচিব, অসমু বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল "The Assam Value Added Tax (Amendment) Bill, 2013."

Contract to the second

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ আইটেম নং ৬।

এতিয়া মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰীয়ে "দি ৰেজিষ্ট্ৰেচন (আসাম এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩" সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

শ্ৰীপৃথিবী মাঝি (ৰাজহ মন্ত্ৰী)ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই "দি ৰেজিষ্ট্ৰেচন (আসাম এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩"খন বিধান সভাত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এই বিলখন উৎথাপনৰ কাৰণে সদনৰ অনুমতি আছে নে ?

THE PARTY OF THE P

図 可(Voice: "Yes" "Yes") マーミマルメ 中語 4.

অনুমতি দিয়া হ'ল।

# 44 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS: 111

এইখিনিতে ৰাজ্যপালে এটা বাণী পঠাইছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

Rajhawan, Guwahati Dtd. 1st March, 2013.

### ORDER STATE

"Under the provision of Article 207 (I) of the Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Governor of Assam, recommend the introduction of 'The Registration (Assam Amendment) Bill, 2013' in the Assam Legislative Assembly.

Sd/(Janaki Ballav Patnaik)
Governor of Assam."

এতিয়া মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

and the company of the control of th

শ্রীপৃথিবী মাঝি (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, "দি ৰেজিষ্ট্রেশ্বন (আসাম এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩" খন সদনত উৎথাপন কৰিলো।

হ্মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া প্ৰধান সচিবে বিলখনৰ শিৰোনামা কব।

প্ৰধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল - "The Registration (Assam Amendment) Bill, 2013."

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ৭।

এতিয়া ৰাজহ মন্ত্ৰীয়ে 'দি আসাম মুছলিম মেৰিইজেচ এণ্ড ডাইভৰচেছ ৰেজিষ্ট্ৰেচন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

শ্ৰীপৃথিবী মাঝি (ৰাজহ মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি আসাম মুছলিম মেৰিইজেছ এণ্ড ডাইভৰচেছ ৰেজিষ্ট্ৰেচন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উপস্থাপন কৰিবলৈ সদনৰ অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিলখন উৎথাপনৰ বাবে সদনৰ অনুমতি আছেনে ? (ভইছঃ হয়, আছে।)

অনুমতি দিয়া হ'ল।

এইখিনিতে ৰাজ্যপালৰ এটা বাণী আছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

> Raj Bhawan, Guwahati Dtd. 01.03.2013

#### **ORDER**

"Under the provision of Article 207 (I) of the

### 46 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS

Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Governor of Assam, recommend the introduction of 'The Assam Muslim Marriages and Divorces Registration (Amendment) Bill, 2013' in the Assam Legislative Assembly.

Sd/(Janaki Ballav Patnaik)
Governor of Assam."

এতিয়া মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

Francisco Company

শ্রীপৃথিবী মাঝি (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি আসাম মুছলিম মেৰিয়েজেচ এণ্ড ডাইভাৰচেছ ৰেজিষ্ট্রেশ্বন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' খন সদনত উৎথাপন কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া বিধান সভাৰ প্ৰধান সচিবে বিলখনৰ শিৰোনামা কব।

প্ৰধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল - "The Assam Muslim Marriages and Divorces Registration (Amendment) Bill, 2013."

#### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ আইটেম নং ৮।

এতিয়া শিক্ষামন্ত্ৰীয়ে 'দি আসাম ভেন্সাৰ মাদ্ৰাছা এডুকেশ্বনেল ইনষ্ট্ৰিটিউশ্বনচ (প্ৰভিঞ্চিয়েলাইজেশ্বন অফ চার্ভিচেচ) (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শর্মা (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই 'দি আসাম ভেন্সাৰ মাদ্রাছা এডুকেশ্বনেল ইনষ্ট্রিটিউশ্বনচ (প্রভিঞ্চিয়েলাইজেশ্বন অফ্ চার্ভিচেচ) (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপনৰ কাৰণে অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিধেয়কখন উৎথাপনৰ কাৰণে সদনৰ অনুমতি আছে নে ?

(ভইছ ঃ হয়, আছে।)

এতিয়া মাননীয় শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শর্মা (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই 'দি আসাম ভেন্সাৰ মাদ্রাছা এডুকেশ্বনেল ইনষ্ট্রিটিউশ্বনচ (প্রভিঞ্চিয়েলাইজেশ্বন অফ চার্ভিচেচ) (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উৎথাপন কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া বিধান সভা সচিবালয়ৰ প্ৰধান সচিবে বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা কব টিনিক বিধান বিধান কৰে বিধান কৰে বিধান

প্রধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল ঃ- "The Assam Venture Madrassa Educational Institu-

# 48 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS

tions (Provincialisation of Services) (Amendment) Bill, 2013."

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ আইটেম নং ৯।

এতিয়া শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে 'দি গুৱাহাটী ইউনিভাৰচিটি (এমেণ্ডমেন্ট). বিল, ২০১৩' খন সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শর্মা (মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি গুৱাহাটী ইউনিভাৰচিটি (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩'খন মই সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিলখন উৎথাপনৰ বাবে সদনত অনুমতি আছেনে ? (ভইছঃ হয়, আছে।)

অনুমতি দিয়া হ'ল। এইখিনিতে মাননীয় ৰাজ্যপালৰ এটা বাণী আছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

> Raj Bhawan, Guwahati Dtd: February 27, 2013.

#### **ORDER**

"Under the provision of Article 207 (I) of the Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Governor of Assam recommend the introduction of 'The Gauhati University (Amendment) Bill, 2013.' in the Assam Legis-

lative Assembly.

Sd/(Janaki Ballav Patnaik)
Governor of Assam."

এতিয়া মাননীয় শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শর্মা (শিক্ষামন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই 'দি গুৱাহাটী ইউনিভাৰচিটি (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিধান সভাৰ সচিবে বিলখনৰ শিৰোনামা কব।

প্ৰধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল ঃ "The Gauhati University (Amendment) Bill, 2013."

শ্ৰীফনী ভূষণ চৌধুৰী ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে ২০১৩ চনৰ বাজেট এতিয়াও দিয়া নাই।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শৰ্মা (মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এইটো ২০১৩ ৰ ঠাইত ২০১২ হব লাগিছিল। সদনৰ অনুমতি সাপেক্ষে ২০১২ কৰা হব।

মাননীয় অধ্যক্ষ : এতিয়া মাননীয় শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে "The Dibrugarh University (Amendment) Bill, 2013." উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি

# 50 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS

বিচাৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শৰ্মা (শিকামন্ত্ৰী) ঃ মান্দীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি ডিব্ৰুগড় ইউনিভাৰচিটি (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছো।

শ্ৰীফনী ভূষণ চৌধুৰী ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এইটো একে আছে।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিধেয়কখন উৎথাপন কৰাৰ বাবে অনুমতি দিয়াত সদনৰ সন্মতি আছেনে ?

(ভইছঃ হয়, আছে।)

বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি দিয়া হ'ল। ৰাজভৱনৰ পৰা বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিবৰ বাবে অসমৰ ৰাজ্যপাল মহোদয়ে ২০১৩ চনৰ ২৭ ফব্ৰেৱাৰী তাৰিখত এটা বাণী পঠিয়াইছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

> Raj Bhawan, Guwahati February 27, 2013.

### ORDER

"Under the provision of the Article 207 (I) of the Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Gov-

ernor of Assam recommend the introduction of 'The Dibrugarh University (Amendment) Bill, 2013' in the Assam Legislative Assembly.

Sd/(Janaki Ballav Patnaik)
Governor of Assam."

এতিয়া মাননীয় শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

ডঃ হিমন্ত বিশ্ব শৰ্মা (শিক্ষামন্ত্ৰী)ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি ডিব্ৰুগড় ইউনিভাৰচিটি (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া অসম বিধান সভাৰ প্ৰধান সচিবে বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা পঢ়ি দিব।

প্ৰধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল ঃ "The Dibrugarh University (Amendment) Bill, 2013."

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া মাননীয় পৰিবহন মন্ত্ৰীয়ে 'দি আসাম মটৰ ভেহিকোলচ টেক্সেশ্বন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিব।

শ্রীচন্দন ব্রহ্মা (পৰিবহন মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি আসাম

# 52 INTRODUCTION OF GOVERNMENT 4th March, BILLS

মটৰ ভেহিকোলচ টেক্সেশ্বন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি বিচাৰিছো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ বিধেয়কখন উৎথাপন কৰাৰ বাবে অনুমতি দিয়াত সদনৰ সন্মতি আছেনে ?

(Voice: 'Yes', 'Yes'.)

বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিবলৈ অনুমতি দিয়া হ'ল। ৰাজভৱনৰ পৰা বিধেয়কখন উৎথাপন কৰিবৰ বাবে অসমৰ ৰাজ্যপাল মহোদয়ে ২০১৩ চনৰ ২৫ ফ্বেব্ৰুৱাৰী তাৰিখত এটা বাণী পঠিয়াইছে। বাণীটো মই পাঠ কৰি দিছো।

Raj Bhawan, Guwahati February 25, 2013.

#### **ORDER**

"Under the provision of Article 207 (I) of the Constitution of India, I, Shri Janaki Ballav Patnaik, Governor of Assam recommend the introduction of 'The Assam Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 2013' in the Assam Legislative Assembly.

Sd/(Janaki Ballav Patnaik)
Governor of Assam."

এতিয়া মাননীয় পৰিবহন মন্ত্ৰীয়ে বিধেয়কখন সদনত উৎথাপন কৰিব।

শ্রীচন্দন ব্রন্ম (পৰিবহন মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, 'দি আসাম মটৰ ভেহিকোলচ টেক্সেশ্বন (এমেণ্ডমেন্ট) বিল, ২০১৩' সদনত উৎথাপন' কৰিলো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ এতিয়া অসম বিধান সভাৰ প্ৰধান সচিবে বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা পঢ়ি দিব।

প্রধান সচিব, অসম বিধান সভা সচিবালয় ঃ বিধেয়কখনৰ শিৰোনামা হ'ল ঃ "The Assam Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 2013."

#### **LAYING OF REPORTS AND NOTIFICATIONS**

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১২।

শ্রীনীলমণি সেন ডেকা (মন্ত্রী, সংসদীয় পৰিক্রমা) ই ২০১১ চনৰ ৩১ মার্চত সমাপ্ত হোৱা, অসম চৰকাৰৰ সম্পর্কীয়, বছৰটোৰ বাবে পঞ্চায়তীৰাজ প্রতিষ্ঠান সমূহ আৰু স্থানীয় পৌৰ নিকায় সমূহৰ বার্ষিক কাৰিকৰী পৰিদর্শন প্রতিবেদন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীনীলমণি সেন ডেকা (মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ২০১১ চনৰ

### LAYING OF REPORTS AND NOTIFICATIONS

ি তুৰ সূত্ৰ লেড্ছ ক্ষতিৰত চৰ্চ্

৩১ মাৰ্চত সমাপ্ত হোৱা, অসম চৰকাৰৰ সম্প্ৰকীয়,বছৰটোৰ বাবে পঞ্চায়তীৰাজ প্ৰতিষ্ঠান সমূহ আৰু স্থানীয় পৌৰ নিকায় সমূহৰ বাৰ্ষিক কাৰিকৰী পৰিদৰ্শন প্ৰতিবেদন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৩

শ্ৰীপ্ৰদ্যুৎ বৰদলৈ (মন্ত্ৰী, উদ্যোগ ও বাণিজ্য ইত্যাদি) য়ে ২০০৮-২০০৯ চনৰ বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীপ্ৰদ্যুৎ বৰদলৈ (মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ২০০৮-২০০৯ চনৰ বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

#### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৪।

এতিয়া মাননীয় উদ্যোগ আৰু বাণিজ্যিক মন্ত্ৰীয়ে অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ ২০০৯-২০১০ চনৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীপ্ৰদ্যুৎ বৰদলৈ (মন্ত্ৰী, উদ্যোগ ও বাণিজ্যিক) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ২০০৯-২০১০ চনৰ বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৫।

এতিয়া মাননীয় উদ্যোগ আৰু বাণিজ্যিক মন্ত্ৰীয়ে অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ ২০১০-২০১১ চনৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীপ্ৰদ্যুৎ বৰদলৈ (মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, অসম ৰাজ্যিক বস্ত্ৰ নিগম পৰিসীমিতৰ ২০১০-২০১১ চনৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

#### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৬।

এতিয়া মাননীয় সমাজ কল্যাণ মন্ত্ৰীয়ে অসম চৰকাৰৰ প্ৰতিবন্ধী ব্যক্তি সকলৰ কাৰণে আয়ুক্ত কাৰ্য্যালয়ৰ ২০১১-২০১২ চনৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীঅকণ বৰা (মন্ত্ৰী, সমাজ কল্যাণ) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ২০১১-২০১২ চনৰ বছৰটোৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ প্ৰতিবন্ধী ব্যক্তি সকলৰ কাৰণে আয়ুক্ত কাৰ্য্যালয়ৰ বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

#### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৭।

এতিয়া মাননীয় জনস্বাস্থ্য কাৰিকৰী মন্ত্ৰীয়ে ২০১১-২০১২ চনৰ অসম চৰকাৰৰ জনস্বাস্থ্য কাৰিকৰী বিভাগৰ প্ৰশাসনীয় বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন দাখিল কৰিব।

শ্রীগৌতম ৰয় (মন্ত্রী, জনস্বাস্থ্য কাৰিকৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ২০১১-২০১২ চনৰ বছৰটোৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ জনস্বাস্থ্য কাৰিকৰী

### LAYING OF REPORTS AND NOTIFICATIONS

বিভাগৰ প্ৰশাসনীয় বাৰ্ষিক প্ৰতিবেদনখন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

#### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ১৮।

এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে ২০১২ চনৰ ২০ অক্টোবৰ তাৰিখৰ অধিসূচনা নং এফ টি এক্স ৫৮/২০০৮/২৫৪ খন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্ৰীনীলমণি সেন ডেকা (সংসদীয় পৰিক্ৰমা মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী মহোদয়ৰ হৈ এফ টি এক্স ৫৮/২০০৮/ ২৫৪, তাৰিখ ২০ অক্টোবৰ, ২০১২ খন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

### মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কর্য্যসূচী নং ১৯।

এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে ২০১২ চনৰ ১৩ ডিচেম্বৰ তাৰিখৰ অধিসূচনা নং এফ টি এক্স ৫৫/২০০৫/পিটি-IV/৭৭, খন সদনত দাখিল কৰিব।

শ্রীনীলমণি সেন ডেকা (সংসদীয় পৰিক্রমা মন্ত্রী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহোদয়ৰ হৈ অসাধাৰণ ৰাজপত্র অধিসূচনা নং এফ টি এক্স ৫৫/২০০৫/পিটি-IV/৭৭, তাৰিখ ১৩ ডিচেম্বৰ, ২০১২ খন সদনত দাখিল কৰিলোঁ।

### **MOTION FOR ELECTION OF MEMBERS**

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ২০।

এতিয়া মাননীয় শিক্ষা মন্ত্ৰীয়ে ২০০৯ চনৰ অসম বিজ্ঞান আৰু

প্ৰযুক্তিবিদ্যা বিশ্ববিদ্যালয় আইনৰ ১৬(১)(খ)(X) নম্বৰ ধাৰাৰ অধীনত অসম বিধান সভাৰ সদস্য সকলৰ মাজৰ পৰা ৭ জন সদস্য অসম বিজ্ঞান আৰু প্ৰযুক্তিবিদ্যা বিশ্ববিদ্যালয় কোৰ্টৰ সদস্য নিৰ্বাচনৰ বাবে প্ৰস্তাৱ কৰিব।

Dr. Himanta Biswa Sarma (Minister, Higher Education): Hon'ble Speaker Sir, I beg to move "that this House do now elect 7 (seven) Members of the Assam Legislative Assembly from amongst themselves to be Members of Assam Science and Technology University Court under section 16(1)(B)(X) of the Assam Science and Technology University Act, 2009. Members so elected shall hold office for period of 3 (three) years from the date of their election under section 16(1)(B)(X) of the Assam Science and Technology University Act, 2009."

# PRESENTATION OF THE LIST OF SUPPLIMENTARY APPROPRIATION FOR 2012-2013

· মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ২১।

এতিয়া মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে ২০১২-২০১৩ চনৰ মঞ্জুৰীৰ বাবে পৰিপূৰক দাবী আৰু পৰিপূৰক বিনিয়োজন সমূহৰ তালিকা সদনত উপস্থাপন কৰিব।

(সদনত উপস্থাপন কৰা আগতে পৰিপূৰক দাবী আৰু পৰিপূৰক

### 58 PRESENTATION OF THE LIST OF SUPPLI- 4th March, MENTARY APPROPRIATION FOR 2012-2013

বিনিয়োজন সমূহৰ তালিকা সদনব সদস্য সকলৰ মাজত বিতৰণ কৰে।)

শ্ৰীনীলমণি সেন ডেকা (সংসদীয় পৰিক্ৰমা মন্ত্ৰী) ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী মহোদয়ৰ হৈ ২০১২-২০১৩ চনৰ মঞ্জুৰী সমূহৰ বাবে পৰিপূৰক দাবী আৰু পৰিপূৰক বিনিয়োজন সমূহৰ তালিকা উপস্থাপন কৰিলো।

#### **OBITUARY REFERENCES**

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ কার্য্যসূচী নং ২২, মৃত্যু প্রসঙ্গ।

ত্ৰয়োদশ অসম বিধান সভাৰ সপ্তম অধিবেশন সমাপ্তিৰ পৰা আজি ৪-৩-২০১৩ তাৰিখে ত্ৰয়োদশ অসম বিধান সভাৰ অষ্টম অধিবেশন অনুষ্ঠিত হোৱালৈকে এই কালছোৱাৰ ভিতত ৰাজ্য আৰু দেশৰ বিভিন্ন ক্ষেত্ৰলৈ বিশেষ বৰঙণি আগবঢ়োৱা ভালে কেইগৰাকী বৰেণ্য ব্যক্তিৰ পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। অতি দুখ আৰু ব্যথিত হৃদয়েৰে আজি অসম বিধান সভাৰ পৱিত্ৰ মজিয়াত ইয়াত নাম উল্লেখিত ব্যক্তি সকলৰ বিয়োগত শোক প্ৰকাশ কৰিবলৈ লোৱা হৈছে।

#### ১) শিউ শস্তু ওঝাঃ

প্ৰাক্তন মন্ত্ৰী তথা বিশিষ্ট সমাজকৰ্মী শিউ শস্তু ওঝাৰ যোৱা ইংৰাজী ২৭-০২-২০১৩ তাবিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স

১৯৪০ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা ওঝা ডাঙৰীয়াই ১৯৮৫ চনত

তিনিচুকীয়া বিধান সভা সমষ্টিৰ পৰা কংগ্ৰেছ দলৰ প্ৰাৰ্থীৰূপে প্ৰথমবাৰৰ বাবে বিধায়ক হিচাপে নিৰ্বাচিত হৈ নিষ্ঠাৰে সেৱা আগবঢ়াইছিল। ১৯৯১ চনত তেখেতে পুনৰ একেটা সমষ্টিৰ পৰা দ্বিতীয়বাৰৰ বাবে কংগ্ৰেছ দলৰ প্ৰাৰ্থী হিচাপে নিৰ্বাচিত হৈ অসম চৰকাৰৰ মন্ত্ৰী সভাত পৰিবহন মন্ত্ৰী হিচাপে কাৰ্য্যনিৰ্বাহ কৰিছিল। ওঝা ডাঙৰীয়াই বিভিন্ন অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠানৰ লগত ওতঃপ্ৰোতভাৱে জড়িত হৈ সমাজৰ উন্নয়নৰ বাবে সেৱা আগবঢ়াইছিল।

এই গৰাকী প্ৰাক্তন মন্ত্ৰী তথা সমাজ সেৱকৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ বাবে এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

### ২) সোণাৰাম চুতীয়াঃ

শ্রীমন্ত শংকৰদেৱ সংঘৰ জন্মলগ্নৰে পৰা তাত্বিক আৰু সাংগঠনিক নেতৃত্ব বহন কৰি অহা বৈষ্ণৱ পণ্ডিত, বিশিষ্ট সমাজকর্মী, শিক্ষাবিদ, মুক্তিযোদ্ধা সোণাৰাম চুতীয়াৰ যোৱা ইংৰাজী ৩০-১-২০১৩ তাৰিখে প্ৰলোকপ্রাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৯৮ বছৰ।

১৯১৫ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা চুতীয়া ডাঙৰীয়াই গুৱাহাটী কটন কলেজৰ পৰা সুখ্যাতিৰে স্নাতক ডিগ্ৰী লাভ কৰিছিল। তেখেতে বেদ-বেদান্তৰ ওপৰত অধ্যয়ন কৰি আধ্যাত্মিক জ্ঞানৰ অধিকাৰী হোৱাৰ উপৰিও বৈষ্ণৱ পণ্ডিত ৰূপেও পৰিচিত আছিল। চুতীয়া ডাঙৰীয়াই স্বাধীনতা সংগ্ৰামীৰ স্বীকৃতি স্বৰূপে ভাৰত চৰকাৰৰ পৰা তাম্ৰপত্ৰৰে সন্মানিত হৈছিল। তদুপৰি তেখেতে যোৰহাট ৰত্ন বঁটা, শ্ৰমন্ত শংকৰদেৱ সংঘৰ সৰ্বোচ্চ পদ পদাধিকাৰীৰ আসন অলংকৃত কৰি পৰৱৰ্ত্তী পৰ্য্যায়ত ন-বাৰকৈ উক্ত পদবীত অধিষ্ঠিত হৈছিল। তেখেতে কুৰিখনৰো অধিক গ্ৰন্থ ৰচনা কৰি অসমীয়া সাহিত্যৰ ভঁৰাল চহকী কৰি থৈ গৈছে। এই গৰাকী বৈষ্ণৱ পণ্ডিত তথা ৰাজ্যৰ অন্যতম সমাজ সেৱকৰ ম্যুত ৰাজ্যখনৰ জাতীয় জীৱনত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ৩) ড. দেৱপ্ৰসাদ বৰুৱাঃ

বিশিষ্ট শিক্ষশবিদ, প্ৰসিদ্ধ চিন্তাবিদ ও গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ প্ৰাক্তন উপাচাৰ্য্য ড. দেৱপ্ৰসাদ বৰুৱাৰ যোৱা ইংৰাজী ২৮-১-২০১৩ তাৰিখে প্ৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৮৩ বছৰ।

১৯৩০ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা ড. বৰুৱা ডাঙৰীয়া আছিল ন্যায় প্ৰতিষ্ঠাৰ বাবে সংগ্ৰাম কৰা যুঁজাৰু সন্তা। তেখেতে ১৯৪৯ চনৰ পৰা ১৯৬৪ চনলৈ বাওঁপন্থী দলৰ সক্ৰিয় সদস্যৰূপে কাৰ্য্যনিৰ্বাহ কৰিছিল। ড. বৰুৱা ডাঙৰীয়াই গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ বহু বিভাগৰ গুৰু দায়িত্ব পালন কৰাৰ উপৰিও ১৯৮৬ চনত গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ উপাচাৰ্য্য পদত অধিষ্ঠিত হৈ ১৯৯১ চনত অৱসৰ এহণ কৰে। তেখেতে 'ভাৰতৰ বৈনেশিক নীতি' কে ধৰি বহুকেইখন মুল্যবান গ্ৰন্থও ৰচনা কৰি থৈ গৈছে। ড. বৰুৱা ডাঙৰীয়া সমাজৰ স্বাঙ্গীন উন্নতিৰ হকে ৰাজ্য তথা দেশৰ বিভিন্ন সামাজিক অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠানৰ লগত ওতঃপ্ৰোত ভাৱে জড়িত আছিল।

এই গৰাকী প্ৰসিদ্ধ শিক্ষাবিদৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ শিক্ষা তথা সমাজ জীৱনৰ বাবে এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

### ৪) ত্রৈলোক্য ভট্টাচার্য্যঃ

অসমৰ জাতীয় জীৱনৰ প্ৰবাদ পুৰুষ, সমাজ সেৱক, বিশিষ্ট সাহিত্যিক ত্ৰৈলোক্য ভট্টাচাৰ্য্যৰ যোৱা ইংৰাজী ১-২-২০১৩ তাৰিখে দেহাৱসান ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৭৫ বছৰ।

১৯৩৮ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা ভট্টাচাৰ্য্য ডাঙৰীয়াই গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ পৰা স্নাতকোত্তৰ ডিগ্ৰী লাভ কৰিছিল। তেখেতে গল্প, প্ৰৱন্ধ, অনাতাঁৰ নাটক আদি ৰচনা কৰাৰ উপৰিও বিশ খনৰো অধিক চিৰস্মৰণীয় উপন্যাস ৰচনাৰে অসমৰ ভাষা সাহিত্যৰ ভঁৰাল চহকী কৰি থৈ গৈছে।

এই গৰাকী বিশিষ্ট সাহিত্যিকৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ সাহিত্য জগতত এক অপুৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

### ৫) ডাঃ পদুম গগৈ ঃ

প্ৰসিদ্ধ চিকিৎসক, বিশিষ্ট সমাজ সেৱক, সুদক্ষ খেলুৱৈ ডাঃ পদুম গগৈৰ যোৱা ইংৰাজী ৩-১-২০১৩ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৮৬ বছৰ।

১৯২৭ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা ডাঃ গগৈ ডাঙৰীয়াই ডিব্ৰুগড় মেডিকেল কলেজৰ পৰা এম. বি. বি. এছ. আৰু এম. ডি. ডিগ্ৰী লাভ কৰিছিল। তেখেতে নেফাত কৰ্মজীৱন আৰম্ভ কৰি যোৰহাট অসামৰিক চিকিৎসালয়ত মুখ্য স্বাস্থ্য বিষয়াৰ পদত অধিষ্ঠিত হৈ অৱসৰ গ্ৰহণ কৰে। ডাঃ গগৈ ডাঙৰীয়াই কে. জি. নাছিং হোম প্ৰতিষ্ঠা কৰি এখন উচ্চস্তৰৰ চিকিৎসালয় হিচাপে প্ৰতিষ্ঠিত কৰিছিল। এগৰাকী সুদক্ষ খেলুৱৈ হিচাপে পৰিচিত গগৈ ডাঙৰীয়াই ডিব্ৰুগড় অসম মেডিকেল কলেজৰ ফুটবল দলৰ অধিনায়কৰ দায়িত্ব বহন কৰাৰ লগতে ক্ৰিকেট, ভলীবল আদি খেলতো সমানে দক্ষ আছিল। তেখেতে চিকিৎসা বৃত্তিৰ উপৰিও সমাজ সেৱাৰ সৈতেও জড়িত আছিল। ডাঃ গগৈ ডাঙৰীয়া যোৰহাট টেনিছ ক্লাৱ আৰু ইণ্ডিয়ান মেডিকেল এছ'চিয়েছনৰ আজীৱন সদস্য থকাৰ লগতে বিভিন্ন সামাজিক অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠানৰ লগত ওতঃপ্ৰোত ভাৱে জড়িত আছিল।

এই গৰাকী প্ৰসিদ্ধ চিকিৎসক তথা সমাজ সেৱকৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ বাবে এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ৬) ৰাখাল চন্দ্ৰ হাৰীঃ

জ্যেষ্ঠ ৰাজনৈতিক নেতা, অসম লোকসেৱা আয়োগৰ প্ৰাক্তন সদস্য তথা বিশিষ্ট সমাজকৰ্মী ৰাখাল চন্দ্ৰ হাৰীৰ যোৱা ইংৰাজী ১৫-১-২০১৩ তাৰিখে ইহ সংসাৰ ত্যাগ কৰে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৬৬ বছৰ।

১৯৪৭ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা হাৰী ডাঙৰীয়াই যোৰহাট জগন্নাথ বৰুৱা কলেজৰ পৰা স্নাতক ডিগ্ৰী আৰু গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ পৰা সুখ্যাতিৰে স্নাতকোত্তৰ ডিগ্ৰী লাভ কৰিছিল। তেখেতে অধ্যাপক হিচাপে কৰ্মজীৱন আৰম্ভ কৰি পৰৱৰ্ত্তী পৰ্য্যায়ত ৰাজনৈতিক ক্ষেত্ৰখনতো প্ৰভাৱ বিস্তাৰ কৰিবলৈ সক্ষম হৈছিল। ২০০৪ চনত হাৰী ডাঙৰীয়াই অসম লোকসেৱা আয়োগৰ সদস্য ৰূপে কাৰ্য্যনিৰ্বাহ কৰিছিল। হাৰী ডাঙৰীয়া ৰাজ্য তথা দেশৰ বিভিন্ন অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠান তথা আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় পৰ্য্যায়ৰ বিভিন্ন অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠানৰ লগত ওতঃপ্ৰোত ভাৱে জড়িত আছিল:

এই গৰাকী বিশিষ্ট সমাজকৰ্মীৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ সমাজ জীৱনত

#### ৭) কেৰিমুদ্দিন আহমেদ ঃ

বিশিষ্ট জিকিৰ গৱেষক, শিল্পী তথা 'বকুল বন বঁটা' প্ৰাপক কেৰিমুদ্দিন আহমেদৰ যোৱা ১-২-২০১৩ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৮১ বছৰ।

১৯৩২ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা আহমেদ ডাঙৰীয়াই নৃত্য, বাদ্য, নাটকৰ লগতে হজৰত-আজানপীৰৰ অমূল্য সৃষ্টি জিকিৰ সম্পৰ্কে নিৰবিচ্ছিন্ন সাধনা অব্যাহত ৰাখিছিল। তেখেতে বকুল বনৰ কৰি আনন্দ চন্দ্ৰ আগৰৱালাৰ বহুকেইটা জনপ্ৰিয় গীতত সুৰ দিয়াৰ লগতে লোক-সংস্কৃতিৰ সংৰক্ষণত বিশেষ পদক্ষেপ গ্ৰহণ কৰিছিল। তেখেতে ডিব্ৰুগড় অনাতাঁৰ কেন্দ্ৰৰ এগৰাকী নিয়মীয়া শিল্পী হিচাপে সেৱা আগবঢ়োৱাৰ লগতে বিভিন্ন সামাজিক অনুষ্ঠান-প্ৰতিষ্ঠানৰ লগত ওতঃপ্ৰোত ভাৱে জড়িত আছিল।

এই গৰাকী বিশিষ্ট শিল্পীৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ সাংস্কৃতিক জগতত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ৮) ৰমেন্দ্ৰ নাৰায়ণ দত্তবৰুৱা ঃ

বিশিষ্ট প্ৰকাশক, জ্যেষ্ঠ সাংবাদিক, নিষ্ঠাবান সমাজকৰ্মী ৰমেন্দ্ৰ নাৰায়ণ দত্তবৰুৱাৰ যোৱা ইংৰাজী ১১-০১-২০১৩ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৬৭ বছৰ।

১৯৪৬ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা দত্তবুৰুৱা ডাঙৰীয়াই মুম্বাইৰ ভাৰতীয় বিদ্যাভৱনৰ পৰা সাংবাদিকতাৰ স্নাতকোত্তৰ ডিপ্লমা গ্ৰহণ কৰিছিল। তেখেতে ১৯৬৮ চনত সাপ্তাহিক 'নীলাচল' নামৰ কাকত প্ৰকাশ কৰিছিল। পৰৱৰ্ত্তী সময়ত 'দি নিউজষ্টাৰ' নামৰ ইংৰাজী দৈনিক কাকতখন প্ৰকাশ কৰাৰ লগতে সম্পাদনাও কৰিছিল। দত্তবৰুৱা ডাঙৰীয়াই মিডিয়া ট্ৰাষ্টৰ ন্যাসৰক্ষী আৰু ডাউন-টাউন চিকিৎসালয়ৰ অধ্যক্ষ ৰূপে দায়িত্ব পালন কৰাৰ লগতে ৰাজ্যৰ বহু কেইখন শীৰ্ষস্তৰীয় অনুষ্ঠানটো গুৰু দায়িত্ব বহন কৰিছিল।

এই গৰাকী জ্যেষ্ঠ সাংবাদিক তথা নিষ্ঠাবান সমাজ কৰ্মীৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ জাতীয় জীৱনত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ৯) মংগলছিং ইংতি ঃ

কাৰ্বি আংলং স্বায়ত্ব শাসিত পৰিষদৰ প্ৰাক্তন অধ্যক্ষ তথা বৰ্ষীয়ান কংগ্ৰেছ নেতা মংগলছিং ইংতিৰ যোৱা ইংৰাজী ২৮-১২-২০১২ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে।

প্ৰয়াত ইংতি ডাঙৰীয়াই কাৰ্বি আংলং স্বায়ত্ব পৰিষদৰ পঞ্চম পৰিষদীয় নিৰ্বাচনত প্ৰথম বাৰৰ বাবে নিৰ্বাচিত হৈ অধ্যক্ষ পদত অধিষ্ঠিত হৈছিল। তেখেতে পৰৱৰ্ত্তী পৰ্য্যায়ত পুনৰ নিৰ্বাচিত হৈ কাৰ্য্যবাহী সদস্য, মুখ্য কাৰ্য্যবাহী সদস্য আৰু দশম, একাদশ নিৰ্বাচনত নিৰ্বাচিত হৈ পুনৰ অধ্যক্ষৰ আসন অলংকৃত কৰিছিল।

এই গৰাকী বৰ্ষীয়ান ৰাজনৈতিক নেতা ও কাৰ্বি আংলং স্বায়ত্ব পৰিষদৰ প্ৰাক্তন অধ্যক্ষৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ জাতীয় জীৱনত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ১০) লোহিত চন্দ্ৰ দাসঃ

প্রবীণ বাঁওপন্থী নেতা, মুক্তিযোদ্ধা ও বিশিষ্ট সমাজকর্মী লোহিত

The state of the s

চন্দ্ৰ দাসৰ যোৱা ইংৰাজী ১৯-১২-২০১২ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৮৫ বছৰ।

১৯২৭ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা দাস ডাঙৰীয়াই নলবাৰী মহাবিদ্যালয়ৰ পৰা স্নাতক ডিগ্ৰ্ৰী লাভ কৰিছিল। ১৯৪২ ৰ স্বাধীনতা আন্দোলনত তেখেতে সক্ৰিয়ভাৱে যোগদান কৰিছিল। দাস ডাঙৰীয়াই ৰাজ্যিক কৃষি শ্ৰমিক সংঘৰ প্ৰতিষ্ঠাপক সম্পাদক আৰু ভাৰতীয় খেত মজদুৰ ইউনিয়নৰ কেন্দ্ৰীয় কাৰ্য্যনিৰ্বাহক সদস্য ৰূপে সৰ্বভাৰতীয় পৰ্য্যায়ত সক্ৰিয় অৱদান আগবঢ়াইছিল। তেখেতে ছোভিয়েট ৰাছিয়াকে ধৰি বিভিন্ন আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় পৰ্য্যায়তো ভাৰতীয় খেত মজদুৰৰ সদস্য হচাপে যোগদান কৰিছিল। দাস ডাঙৰীয়াই তাম্ৰপত্ৰৰেও সন্মানিত হৈছিল। নলবাৰী জিলাৰ পৌৰনিগমৰ পৌৰপতিৰ আসন অলংকৃত কৰা দাস ডাঙৰীয়া অসম নাট্য সন্মিলনৰ জীৱন শিল্পী বঁটাৰেও সন্মানিত হৈছিল।

এই গৰাকী বিশিষ্ট সমাজকৰ্মী তথা বৰ্ষীয়ান শ্ৰমিক নেতাৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ বাবে এক শুণ্যতাৰ সৃষ্টি হ'ল।

### ১১) थ्रकूझ ठन ठिनश :

বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ তথা প্ৰবীণ বাঁওপন্থী নেতা প্ৰফুল্ল চন্দ্ৰ চলিহাৰ যোৱা ইংৰাজী ২০-১২-২০১২ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৯১ বছৰ।

১৯২১ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা চলিহা ডাঙৰীয়াই আজীৱন শিক্ষাৰ প্ৰসাৰ তথা জ্ঞান চচ্চৰি লগত নিবিড়ভাৱে জড়িত আছিল। তেখেতে বাওঁপন্থীৰ আগশাৰীৰ নেতা আছিল। ইংৰাজী ভাষাত ব্যুৎপত্তি থকা চলিহা ডাঙৰীয়াই স্কুলীয়া ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ বাবে ইংৰাজী ব্যাকৰণ ৰচনা কৰি অৰিহণা আগবঢ়াইছিল। তেখেতে মৃত্যুৰ আগতে মৰোনোত্তৰ বাবে নিজৰ দেহদান কৰি গৈছে।

এই গৰাকী মানৱ হিতৈষী তথা বিশিষ্ট শিক্ষাবিদৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ শিক্ষা তথা সমাজ জীৱনত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ১২) ডাঃ নুমল চন্দ্র পেগুঃ

বিশিষ্ট মিচিং বুৰঞ্জীবিদ, সাহিত্যিক তথা সমাজকৰ্মী ডাঃ নুমল চন্দ্ৰ পেগুৰ যোৱা ইংৰাজী ১৩-০১-২০১৩ তাৰিখে পৰলোকপ্ৰাপ্তি ঘটে। মৃত্যুৰ সময়ত তেখেতৰ বয়স আছিল ৮৮ বছৰ।

১৯২৫ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা পেগু ডাঙৰীয়াই ১৯৫৪ চনত ডিব্ৰুগড় অসম চিকিৎসা মহাবিদ্যালয়ৰ পৰা এম. বি. বি. এছ. ডিগ্ৰী লাভ কৰিছিল। তেখেতে মানৱ সেৱাক মুখ্য আধাৰ হিচাপে গ্ৰহণ কৰি সুদীৰ্ঘ কাল নিষ্ঠাবান চিকিৎসক হিচাপে সেৱা আগবঢ়াইছিল। মিচিং সমাজৰ বুৰঞ্জীমুলক গ্ৰন্থ 'মিচিং সকলৰ ইতিবৃত্তি আৰু সংস্কৃতি' তেখেতৰ উল্লেখযোগ্য গ্ৰন্থ। পেগু ডাঙৰীয়াৰ কৰ্মৰাজি আৰু অক্লান্ত প্ৰচেষ্টাৰ প্ৰতি স্বীকৃতি স্বৰূপে অসম চৰকাৰে তেখেতক সাহিত্যিক পেন্সনৰে সন্মানিত কৰিছিল। সদৌ গুৱাহাটী মিচিং কীবাঙে ২০০৬ চনত আৰু মিচিং আগম কীবাঙে ২০১১ চনত 'দৃঃপ্নমিগাং' অৰ্থাৎ বুৰঞ্জীবিদ উপাদি প্ৰদান কৰি সন্মান আগবঢ়াইছিল।

এই গৰাকী বিশিষ্ট সাহিত্যিক তথা সমাজকৰ্মীৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ জাতীয় জীৱনত এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

#### ১৩) নন্দলাল উপাধ্যায় ঃ

বিশিষ্ট সমাজকর্মী, জ্যেষ্ঠ কংগ্রেছ নেতা ও জাগীৰোড উন্নয়ন প্রাধিকৰণৰ অধ্যক্ষ নন্দলাল উপাধ্যায়ৰ যোৱা ইংৰাজী ১৮-০২-২০১৩ তাৰিখে পৰলোকপ্রাপ্তি ঘটে।

১৯৩৩ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰা উপাধ্যায় ডাঙৰীয়াই এগৰাকী নিষ্ঠাবান সমাজকৰ্মী হিচাপে সামাজিক তথা ৰাজনৈতিক ক্ষেত্ৰতো সক্ৰিয় অৱদান আগবঢ়াইছিল। তেখেত অসম প্ৰদেশ কংগ্ৰেছ কমিটিৰ কাৰ্য্যনিৰ্বাহক সদস্য হিচাপেও দায়িত্ব পালন কৰিছিল।

উপাধ্যায় ডাঙৰীয়াৰ নেতৃত্বত গঠন হোৱা সীতা জখলা দুগ্ধ উৎপাদক সমবায় সমিতিয়ে ২০০৬ চনত সমবায় সমিতি সমূহৰ ৰাষ্ট্ৰীয় পৰ্য্যায়ৰ শ্ৰেষ্ঠ বঁটা লাভ কৰিবলৈ সক্ষম হৈছিল।

এই গৰাকী বিশিষ্ট সমাজকৰ্মীৰ মৃত্যুত ৰাজ্যখনৰ সমাজ জীৱনৰ এক অপূৰণীয় ক্ষতি হ'ল।

শ্ৰীহাফিজ বছিৰ আহমেদ ঃ মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাৰ মাননীয়া বিধায়িকা, শ্ৰীমতী গুল আখতাৰা বেগমৰ পিতৃ হাজি আব্দুল গফুৰ চাহাবৰ যোৱাকালি মৃত্যু হৈছে। গতিকে তেখেতৰ নামটোও এই মৃত্যু প্ৰসঙ্গত অৰ্গ্ৰভূক্ত কৰিবলৈ মই অনুৰোধ জনালো।

মাননীয় অধ্যক্ষ ঃ ঠিক আছে, আৰু কোনোবা আছে নেকি ?

এতিয়া ইয়াত উল্লেখিত প্ৰয়াত ব্যক্তি সকলৰ পৱিত্ৰ স্মৃতিত আৰু

তেখেত সকলৰ বিদেহী আত্মাৰ সদ্গতি আৰু চিৰশান্তি কামনা কৰি এক মিনিটকাল থিয় হৈ মৌনতা অৱলম্বন কৰিবৰ বাবে এই সদনৰ মাননীয় সদস্য–সদস্যা সকলৰ প্ৰতি মই অনুৰোধ জনালো।

(সদনত উপস্থিত থকা সকলোৱে থিয় হৈ এক মিনিট সময় মৌনতা অৱলম্বন কৰে।)

সদন অহাকালি ইংৰাজী ৫-৩-২০১৩ চনৰ ৰাতিপুৱা ৯-০০ বজালৈ স্থগিত ৰখা হ'ল।

#### **ADJOURNMENT**

The House then stood adjourned at 10.46 a.m. till 9.00 a.m. on Tuesday, the 5th March, 2013.

DISPUR: The 4th March, 2013.

G. P. Das, Principal Secretary, Assam Legislative Assembly.

\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*